

## 2. Các văn bản đệ trình tới DNA Việt Nam cùng với PDD

2.1 Công văn của Quỹ Phát triển rừng gửi DNA

(Công văn kí ngày 15/06/2008 nhưng thực tế được đệ trình tới DNA ngày 1/9/2008)

2.2 Công văn của UBND tỉnh Hoà Bình gửi DNA

2.3 Công văn của UBND huyện Cao Phong gửi DNA

2.4 Công văn của MARD gửi DNA

2.5 Công văn của VFU gửi DNA

2.6 Công văn của RCFEE gửi DNA

2.7 Xác nhận đăng kí cam kết bảo vệ môi trường (của UBND huyện Cao Phong)

2.8 Bản cam kết bảo vệ môi trường của Dự án tái trồng rừng Cao Phong

2.9 Biên bản cuộc họp về Đánh giá tác động môi trường của Dự án tái trồng rừng Cao Phong

ỦY BAN NHÂN DÂN HUYỆN CAO PHONG  
QUỸ PHÁT TRIỂN RỪNG

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 03../CV-QPTR

Hoà Bình, ngày 15 tháng 6 năm 2008

V/v. Đề nghị xem xét phê duyệt đề xuất dự án  
Trồng rừng CDM

Kính gửi: Bộ Tài nguyên và Môi Trường (Thông qua Cục  
Khí Tượng Thủy văn và Biến đổi khí hậu)

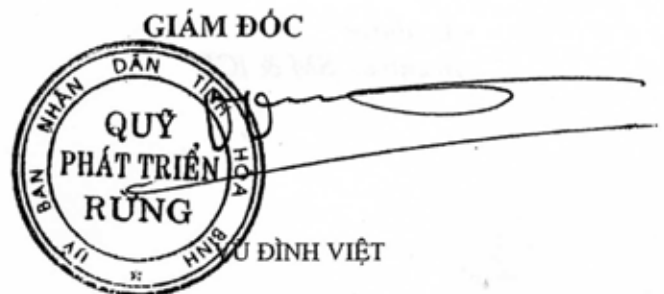
Trong khuôn khổ của dự án “Nghiên cứu phát triển năng lực xúc tiến trồng rừng mới và tái trồng rừng theo Cơ chế phát triển sạch tại Việt Nam” của Bộ Nông nghiệp và PTNT-Trường Đại học Lâm nghiệp (VFU), Trung tâm nghiên cứu sinh thái rừng và môi trường (RCFEE) - Viện Khoa học Lâm nghiệp Việt Nam cùng đoàn nghiên cứu JICA đã xây dựng văn kiện thiết kế dự án trồng rừng và tái trồng rừng theo cơ chế phát triển sạch (AR-CDM) quy mô nhỏ tại huyện Cao Phong, tỉnh Hoà Bình với tên gọi “Dự án tái trồng rừng Cao Phong”.

Với vai trò là đơn vị tiếp nhận và thực hiện dự án, Quỹ Phát triển rừng (FDF) tỉnh Hoà Bình xin gửi văn kiện thiết kế dự án tới Quý cơ quan và trân trọng kính đề nghị Cục khí tượng thủy văn, Bộ Tài nguyên và Môi trường xem xét chấp nhận Dự án tái trồng rừng Cao Phong là Dự án Trồng rừng theo Cơ chế Phát triển Sạch (CDM) để Quỹ Phát triển Rừng có thể triển khai các bước công việc tiếp theo.

Xin trân trọng cảm ơn!

Nơi nhận:

- Như kính gửi;
- Lưu: Quỹ Phát triển rừng Hoà Bình



ỦY BAN NHÂN DÂN  
TỈNH HOÀ BÌNH

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: **1367** /UBND-NLN  
V/v Về việc đề nghị cho phép thực  
hiện Dự án A/R-CDM quy mô nhỏ: Tái  
trồng rừng huyện Cao Phong

Hòa Bình, ngày **12** tháng 8 năm 2008

Kính gửi: Bộ Tài nguyên và Môi trường.

Căn cứ Thông tư số: 10/2006/TT-BTNMT ngày 12 tháng 12 năm 2006 của Bộ Tài nguyên môi trường, về việc hướng dẫn xây dựng Dự án Cơ chế phát triển sạch trong khuôn khổ Nghị định thư Kyoto.

Căn cứ vào điều kiện tự nhiên và điều kiện kinh tế xã hội tại huyện Cao Phong cụ thể là 2 xã Xuân Phong và Bắc Phong, tỉnh Hoà Bình đề xuất Dự án Tái trồng rừng huyện Cao Phong với những nội dung cơ bản như sau:

**1. Tên Dự án.**

A/R-CDM quy mô nhỏ: Dự án Tái trồng rừng huyện Cao Phong.

**2. Miêu tả Dự án.**

**2.1. Đặt vấn đề.**

Dự án được xây dựng thông qua nghiên cứu tăng cường năng lực xúc tiến trồng rừng theo cơ chế phát triển sạch (AR- CDM) ở Việt Nam, một Dự án tăng cường năng lực do Cơ quan Hợp tác Quốc tế Nhật Bản (JICA) tài trợ và được thực thi với sự hợp tác của Trường Đại học Lâm nghiệp Việt Nam (VFU), Trung tâm nghiên cứu Sinh thái - Môi trường rừng (RCFEE) và Cục Lâm nghiệp (DOF) thuộc Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn (MARD).

Hầu hết diện tích rừng trong vùng dự án đã bị chặt hạ để mở rộng sản xuất nông nghiệp từ trước năm 1980. Do canh tác với cường độ cao, đất đai trên các sườn dốc đã bị suy thoái và sau đó bị bỏ hoá, chỉ có thảm cỏ và cây bụi phát triển. Quyền sử dụng đất vùng dự án được chính quyền địa phương giao cho các hộ gia đình. Đất rừng sản xuất không được sử dụng một cách có hiệu quả chủ yếu là so nguồn tài chính để phát triển các hoạt động trồng rừng. Hộ dân địa phương đã sử dụng đất để chăn thả gia súc quảng canh và làm nương rẫy để có thêm thu nhập.

**2.2 Mục tiêu hoạt động của Dự án.**

a/ Phục hồi đất bị suy thoái, cải thiện đất đai và điều kiện môi trường thông qua trồng rừng.

b/ Giảm CO<sub>2</sub> trong sinh quyển thông qua hấp thụ carbon vào bể chứa carbon trong rừng.

c/ Tăng thu nhập cho dân cư địa phương thông qua sản xuất gỗ và bán tín chỉ carbon.

### 2.3 Các hoạt động của Dự án

a/ Trồng rừng bằng cây keo tai tượng (*Acacia mangium*) và keo lá tràm (*Acacia auriculiformis*) để sản xuất gỗ với chu kỳ kinh doanh 15 năm.

b/ Trợ giúp kỹ thuật để người dân địa phương trồng rừng và quản lý rừng.

c/ Giám sát và quản lý thực thi Dự án 10 năm.

Dự án trồng tổng cộng là 365,26 ha rừng và loại bỏ được 41.029 tấn CO<sub>2</sub> trong thời gian có dự án. Các loài cây trồng có khả năng thích ứng với đất đã bị suy thoái đã được lựa chọn dựa trên kết quả nghiên cứu do JICA, VFU và RCFEE tiến hành. Gỗ tía thưa, gỗ khai thác chính và tín chỉ carbon sẽ được bán và lợi nhuận sẽ được chia sẻ giữa các cơ quan quản lý dự án và nông dân. Ngoài ra, sẽ thực thi kế hoạch trồng cỏ để cung cấp thức ăn chất lượng cao cho gia súc và giảm sức ép chăn thả trâu bò tại vùng đã được lập kế hoạch trồng rừng. Kế hoạch trồng cỏ cũng sẽ có tác dụng giảm thiểu lượng rò rỉ của dự án và làm tăng thu nhập cho nhân dân địa phương thông qua việc cải thiện điều kiện dinh dưỡng cho chăn nuôi trâu bò.

### 2.4. Đóng góp vào sự phát triển bền vững.

Hoạt động Dự án sẽ góp phần bảo vệ môi trường, phát triển kinh tế - xã hội vùng nông thôn và tăng cường năng lực quản lý tài nguyên của nhân dân địa phương.

### 3. Đơn vị thực hiện dự án: Quỹ phát triển rừng (FDF).

Quỹ phát triển rừng tại huyện Cao Phong là đơn vị thực thi dự án ( Theo Quyết định số 731/QĐ-UBND ngày 02 tháng 4 năm 2008 của UBND tỉnh Hoà Bình ).

4. Nhà đầu tư: Công ty Honda Việt Nam.

5. Tổng số kinh phí đầu tư: 3,5 tỷ đồng.

6. Chi tiết của các hiện trường như trong biểu sau:

Xã	Hiện trường	Thôn	Diện tích (ha)
XuânPhong	HT-1	Lú củ	23,50
	HT-2	Nhối	73,50
	HT-3	Cạn	106,63
	Cộng		203,63
Bắc Phong	HT-4	Bắc sơn	71,66
	HT-5	Má	89,97
	Cộng		161,63
Tổng			365,26

7. Thời gian thực hiện: Dự kiến bắt đầu thực hiện từ năm 2009  
( Có văn kiện dự án và các văn bản liên quan kèm theo)

Ủy ban nhân tỉnh Hoà Bình kính đề nghị Bộ Tài nguyên và Môi trường xem xét chấp thuận Dự án Tái trồng rừng huyện Cao Phong, tỉnh Hoà Bình là dự án trồng rừng theo cơ chế sạch./.

Nơi nhân:

- Như trên;
- Bộ NN&PTNT;
- Chủ tịch, các Phó Chủ tịch UBND tỉnh;
- Các Sở: KH&ĐT, NN&PTNT, KH&CN;
- UBND huyện Cao Phong;
- Kho bạc NN Hoà Bình;
- Chánh, Phó VP/UB;
- Lưu VT+NLN (MD18).



Bùi Ngọc Đảm

**ỦY BAN NHÂN DÂN  
HUYỆN CAO PHONG**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
ĐỘC LẬP - TỰ DO - HẠNH PHÚC**

Số:....**353**.../ CV-UBND

Cao phong, ngày 04 tháng 7 năm 2008

V/v: Đề nghị xem xét phê duyệt đề xuất  
Dự án trồng rừng CDM tại huyện Cao Phong,  
tỉnh Hoà Bình

**Kính gửi:** - Bộ Tài Nguyên và Môi Trường (*Thông qua Cục Khí  
Tượng Thủy văn và Biến đổi khí hậu*).

Được sự nhất trí của Bộ Nông nghiệp & Phát triển nông thôn, chính quyền địa phương các cấp của tỉnh Hoà Bình. Trong thời gian qua Trường Đại học Lâm nghiệp (VFU), Trung tâm Nghiên cứu sinh thái rừng và môi trường (RCFEE) - Viện Khoa học Lâm nghiệp Việt Nam cùng đoàn nghiên cứu JiCa đã xây dựng *Văn kiện thiết kế trồng rừng theo cơ chế phát triển sạch (AR- CDM) quy mô nhỏ tại huyện Cao Phong, tỉnh Hoà Bình với tên gọi " Dự án tái trồng rừng Cao Phong"*. Quỹ phát triển rừng tỉnh Hoà Bình sẽ là đơn vị thực hiện Dự án, nếu Dự án được phê duyệt.

Ủy ban nhân dân huyện Cao Phong nhận thấy đây là Dự án có tính khả thi, giúp cho địa phương làm tốt công tác bảo vệ môi trường; đồng thời góp phần vào sự nghiệp phát triển kinh tế xã hội bền vững của huyện.

Ủy ban nhân dân huyện Cao Phong trân trọng đề nghị Bộ Tài nguyên và Môi trường xem xét chấp nhận "*Dự án tái trồng rừng Cao Phong*" là Dự án trồng rừng theo cơ chế phát triển sạch (CDM), tạo điều kiện thuận lợi để Dự án sớm được triển khai thực hiện tại địa phương.

Nơi nhân:

- Như trên;
- Quý PTR;
- Lưu VP.

**KT. CHỦ TỊCH  
PHÓ CHỦ TỊCH**



**Vũ Đình Việt**

**BỘ NÔNG NGHIỆP  
VÀ PHÁT TRIỂN NÔNG THÔN**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số 1710/BNN-LN

Hà Nội, ngày 18 tháng 6 năm 2008

Vv thẩm định và phê duyệt dự án  
CDM lâm nghiệp.

Kính gửi: Bộ Tài nguyên và Môi trường

Với sự hợp tác hỗ trợ của Cơ quan Hợp tác quốc tế Nhật Bản (JICA), Bộ Nông nghiệp và PTNT đã chỉ đạo các cơ quan liên quan xây dựng Văn kiện thiết kế dự án Tái trồng rừng theo cơ chế Phát triển sạch (CDM) tại huyện Cao Phong- Tỉnh Hòa Bình (Văn kiện dự án đính kèm).

Bản Văn kiện dự án này đã được các Cục Vụ thuộc Bộ Nông nghiệp và PTNT xem xét đóng góp ý kiến để hoàn thiện. Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn trân trọng gửi tới Bộ Tài nguyên và môi trường, cơ quan đầu mối của Quốc gia về Công ước Biến đổi khí hậu và Nghị định thư KYOTO về biến đổi khí hậu để Quý Bộ xem xét, làm các thủ tục tiếp theo để Dự án được thực thi theo Cơ chế phát triển sạch (CDM).

Bộ Nông nghiệp và PTNT trân trọng cảm ơn sự hợp tác của Bộ Tài nguyên và Môi trường.

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- Vụ HTQT;
- Trường ĐHLN, Viện KHLN;
- Lưu VT, Cục LN.

KT. BỘ TRƯỞNG  
PHỤ TRƯỞNG



Hứa Đức Nhị

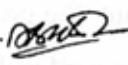
Số. 209../CV-ĐHLN-QLKH & HTQT  
V/v: Đề nghị xem xét phê duyệt đề  
xuất dự án trồng rừng CDM

Hà Tây, ngày 07 tháng 7 năm 2008

Kính gửi: Bộ Tài nguyên và Môi trường (thông qua cục Khí  
tượng thủy văn và biến đổi khí hậu)

Trong khuôn khổ của dự án “Nghiên cứu phát triển năng lực xúc tiến trồng  
rừng mới và tái trồng rừng theo Cơ chế sạch tại Việt Nam” của bộ Nông nghiệp  
và PTNT - trường Đại học Lâm nghiệp (VFU), Trung tâm nghiên cứu sinh thái rừng  
và môi trường (RCFEE) - Viện Khoa học Lâm nghiệp Việt Nam cùng đoàn nghiên  
cứu JICA đã xây dựng văn kiện thiết kế dự án trồng rừng và tái trồng rừng theo cơ  
chế phát triển sạch (AR-CDM) quy mô nhỏ tại huyện Cao Phong, tỉnh Hoà Bình với  
tên gọi “Dự án tái trồng rừng Cao Phong”.

Với vai trò là đơn vị tham gia xây dựng dự án, Trường Đại học Lâm nghiệp trân  
trọng kính đề nghị Bộ Tài nguyên và môi trường xem xét chấp nhận Dự án tái trồng  
rừng Cao Phong là dự án trồng rừng theo cơ chế phát triển sạch (CDM), tạo điều  
kiện thuận lợi để dự án sớm được triển khai thực hiện, góp phần thực hiện Nghị định  
thư Kyoto của chính phủ Việt Nam; đồng thời thúc đẩy sự phát triển bền vững của  
địa phương.

Trường Đại học Lâm nghiệp xin trân trọng cảm ơn sự hợp tác của quý Bộ. 

Nơi nhận:

- Như trên;
- Lưu VT, QLKH & HTQT

KT. HIỆU TRƯỞNG  
PHÓ HIỆU TRƯỞNG  
  
TRƯỜNG  
ĐẠI HỌC  
LÂM NGHIỆP  
  
Phạm Xuân Hoàn



VIỆN KHOA HỌC LÂM NGHIỆP VIỆT NAM  
TRUNG TÂM NC SINH THÁI VÀ MTR

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số. 39/ TTST

Hà Nội, ngày 4 tháng 7 năm 2008

V/v: Đề nghị xem xét phê duyệt đề xuất dự án  
trồng rừng CDM

Kính gửi: Bộ Tài nguyên và Môi trường (thông qua Cục Khí tượng thủy văn  
và biến đổi khí hậu)

Trong khuôn khổ của dự án “Nghiên cứu phát triển năng lực xúc tiến trồng  
rừng mới và tái trồng rừng theo Cơ chế sạch tại Việt Nam” của bộ Nông nghiệp  
và PTNT - trường Đại học Lâm nghiệp (VFU), Trung tâm nghiên cứu sinh thái và  
môi trường rừng (RCFEE) thuộc Viện Khoa học Lâm nghiệp Việt Nam cùng đoàn  
nghiên cứu JICA đã xây dựng văn kiện thiết kế dự án trồng rừng và tái trồng rừng  
theo cơ chế phát triển sạch (AR-CDM) quy mô nhỏ tại huyện Cao Phong, tỉnh Hoà  
Bình với tên gọi “Dự án tái trồng rừng Cao Phong”.

Với tư cách là đơn vị tham gia xây dựng dự án, Trung tâm nghiên cứu sinh thái  
và môi trường rừng kính đề nghị Bộ Tài nguyên và Môi trường xem xét chấp nhận  
Dự án tái trồng rừng Cao Phong là dự án trồng rừng theo cơ chế phát triển sạch  
(CDM) để dự án sớm được triển khai thực hiện.

Trân trọng cảm ơn sự hợp tác của quý Bộ.

Nơi nhận:

- Như trên
- Lưu VT



Vũ Cẩm Phương

ỦY BAN NHÂN DÂN  
HUYỆN CAO PHONG

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 203./UBND

Cao Phong, ngày 04 tháng 6 năm 2008

V/v. Thủ tục phê duyệt đề xuất dự án  
Trồng rừng CDM

**GIẤY XÁC NHẬN ĐĂNG KÝ  
BẢN CAM KẾT BẢO VỆ MÔI TRƯỜNG  
của Dự án “Tái trồng rừng Cao Phong”**

ỦY BAN NHÂN DÂN HUYỆN CAO PHONG  
XÁC NHẬN

**Điều 1.** Ngày 22 tháng 5 năm 2008 chủ Dự án là Quý Phát triển rừng đã có Công văn số ngày 19 tháng 5 năm 2008 đăng ký bản cam kết bảo vệ môi trường của Dự án “Tái trồng rừng Cao Phong”.

**Điều 2.** Chủ Dự án có trách nhiệm thực hiện đúng và đầy đủ những nội dung về bảo vệ môi trường nêu trong bản cam kết bảo vệ môi trường.

**Điều 3.** Bản cam kết bảo vệ môi trường của Dự án là cơ sở để các cơ quan quản lý nhà nước về bảo vệ môi trường giám sát, kiểm tra, thanh tra việc thực hiện bảo vệ môi trường của Dự án.

**Điều 4.** Giấy xác nhận này có hiệu lực kể từ ngày ký.

**Nơi nhận:**

- Chủ Dự án
- UBND xã Bắc Phong và Xuân Phong
- Lưu VP TNMT



CHỦ TỊCH

Bùi Văn Bương